

Makšā,

Reģistrācija: 2 rub. 20 kop.

par 1/2 gabu — 1 rub. 20 kop.

par 1/4 gabu — 60 kop.

Par adreses pārmaiņu jāmaksā 10 kop.

Latwēeschu Amīses.

Makšā,

pa pasta pakešot: 1 rub. 20 kop.

par 1/2 gabu — 1 rub. 20 kop.

par 1/4 gabu — 60 kop.

Ar ahrsemem 4 rub. 60 kop.

rub. 30 kop., 1 rub. 20 kop.

Isnahk diwreš nedēla.

Sladinajumi malkā:

par šķilu rakstu rindām 8 kop., preeš dāwreš 20 kop.

Redakcija un ekspedīcija: Reģistrācija, Rangbiseru eelā № 14.

83. gada-gabjums.

No kara-lauka.

Trešchās ešadres farihofchana preešch tahsajeem austrumeem.

Rā jau pagahjuschā nummurā, rakstot par otru Baltijas ešabri, ašrahbijām, Kreewu kara-leetprateju oprindās walda pahle-ziba, ka beš šipras flotes naw zerams karu drihsumā beigt felmigi preešch Kreewijas. Rā šho šipro floti dabut, tas nu, protams, zis jautajums. „Nowoje Wremja” nu pasneeds wefelu wirtni rakstu no lahda leetprateja, kurešch eeteiz farihofot trešcho ešabri preešch tahsajeem austrumeem. Tā ka šchis domas atrobuchas preešchichanu ari Kreewu juhrleeta ministrija, tad ašrahbijim šche ihsumā „Now. Wremjas” rakstu lodecl. Trešchā pashpibu ešadre preešch tahsajeem austrumeem woretu fashahmet no 7 brunu-fugeem, 4 kreiserem, 4 mihnu kreiserem un 14 torpedu laiwām. — Trešchā ešadre mar cerindot jaunbuhweto brunu lugi „Slawo”, kurešch škaitās par weenu no muhsu šipraleem un warenaatem fugeem. Weš „Slawas” trešchā ešadre usnemami brunu lugi „Imperator Nikolai I.” un „Imperator Aleksandr II.”, kurei gan jau gabus 15 un wairak wezi, bet tomehr zihnā wair noderet it labi. Bepojas ofst atrodās 3 pilnigi gatawi brunu lugi „Generaladmiral Apraksin”, „Admiral Ushakov” un „Admiral Senawin”; weenigais truhšems šcheem fugeem, la tee newar usnemt daudš ogu. Tahlat kapteins Klado min brunu lugi „Petri Welikij”, kurešch gan loti wezs, bet ar šipru brunu segu, tā la pehš pahrbuhwes to waretu išeetot it brangi. Rā kreiserus waretu raidit „Pamjati Afowa” un „Wladimir Monomach”, kurei gan naw wifai šipri apbrunoti, naw ari wairs glufchi jaumi, bet fawu ušderumu pilnigi ween waretu išpildit. Ziti newari lugi azumirēti gan wehš naw pilnigi gatawi, bet tas mafati waretu šchi plahna išwešchānu pehš awises domām. Zuhlit no Bepojas ofst wajagot juhrā botees 3 brunu fugeem un pahreje waret wehlat brant teem pakat, itlihdš tee buhšchot pilnigi gatawi. Bet warot zelt eerunas: tagad jau par wehlu, šche lugi wairs ihšā laikā nenonahš u. t. t. Bet us to neefot lo klauštees: ar šteigu jashuta projam trešchā ešadre un ja ari dāšchi lugi eetu bojā, tad itpat daudš paliktos pahri un waretu šahstees zihnā. Naw jaaismirēti, ka admirals Roschewitskis ar šeltu ušwehrtu fawu jaunpenehstichu lugi, pat ja tas ari nebuhu til pilnigi eerihfots un apbrunots. Ar wisleelato šteigu un energiju jashahjās klasti pee trešchās ešadres farihofchanas, lai wehš laikā wifus nolawejumus un šaubejumus par labu greestu.

Smarigatās eerunas, lo pret šchim domām zel ziti Kreewu laikrakstī, ir šefofchās: 1) Šarihofot trešcho floti, tā fawtee „twee austrumi” paleefot bed apfardšibas, ašnemot labalos no melnās juhras brunu-fugeem prom. 2) Zausin adm. Roschewitskēn domas un tam tā otras ešadres komandeeram jaalstahj iščhifrochais wahrs par trešchās jeb papildu ešadres farihofchānu. 3) Tā ka trešchā ešadre teel fashahdita no dāshada tihpa kara-fugeem, starp kureem ziti jau labi wezi, tad šchis ešadres kausas špehjas nebuhšchot wifai leelas. — Tad ari wehš leels jautajums, tā ar Melnās juhras floti itst Dardaneem zauri, jo šarptoutiflee lihgumi, kas aiseedš žaurbrauchānu, wehšch arweem špehā. Tahschu Kreewu ofshjalūs ešchirās preešchilwems par trešchās ešadres farihofchānu iščhifrits jau poštūmā lahriā. Proti „Kronfcht. Weim.” šino: „Wise-admirals Birikewš pasinoja, ka Wina Majestate Keifars pawehlejis fashahdit trešcho ešabri.”

Port-Arturas šahwollis

deen' no beenas paleel nopeefnāks. Augstā jeb 203 metru falna eeguščhāna no Japonu pufes, rahdās, nahlufi par launu Port-Arturas ešadrei. „Kreewu tel. agent.” pehš Reutera šindim nes wefelu wirtni telegramu, pehš kurdm špreešchot, waronigo zeetofschānu aistahwju darbs teeshcham naw weegls. No Japonu galwendā aplentščhānas fortela ofšjiali šino: „Kreewijas flotes komandeerchānas panahštum ar leelajeem leelgabaleem loti labi. Bita nowehrota, tā daudš šchahweeni lehra kara-fugas: „Pereswet”, „Wobeda”, un „Palada”. „Pereswets” pulst. 3/4 šahka degt. „Wobeda” nogulees uš fahneem. Atwesto lugu leeigabalu komandeerš šino: „Šchodeen pulst. 12 1/2 tita šinams, ka „Pereswets” nogrimis; wifsch atrodās tahdā pat šahwollī, tā „Wolawa”, „Palada” ari šohl šwehrtēes uš fahneem. Wehš to špehšigi bombardejam.” Rahda zita telegrama 7. dez. (24. now.) šino, ka „Retwifjans” itstahhl ešot nogrimis, ka atšpedees waret šebinu. No „Wobedas” rumpja wehš warot lahdu dabu šarešbet wifš ušdena.

„Dūna-Zeit.” šestdeen 27. nowembri, peeminejuši šchis telegramas rakstā: „Ja šchis ofšjialās telegramas pateefas, par lo deemšchehl maf lo šchahubitees, tad leelakee brunu lugi Port-Arturas reidd un kreiserš „Palada” ušstātami tā pilnigi fabojati. Pehš ziteem šinajumeem ari „Wajans” pret šebinu

atšpedees. Rāb nefas neteel šinots par Kreewu flotes mehginajumu, atšahit reidhu waj mainit fawu weetu, tad jadomā, ka ta žaur apšchahdichānu pabarita par kara neshpehju. Rahda Reutera telegrama 8. dez. (25. now.) šino: „Kreewu armija Dajangfoa, Štefchāna un Wifefchāna un Afofofas fortēs, kas bij peelufi wifus špehšus, dabut „Augsto Kalnu” atpakal, pehš bešmit deenu ilgeem bešfehniigeem mehginajumeem beidšot metā wifas žeribas pee malas un atlahpās agrafās pošijjās. Ari kara-darbi pret Japonu fapereem zeetofschāna austruma fortēs polifufchi rahmaki. — „Augstas Kalns” ešot tā artin ušarts no ešplobejuschām granatām. Nolahres aplahšas trupām. Ašrahbijās beedres preešchichān ar šemti. Rahdā 100 metru lahda beedre 200 kreiseru un eewainoti Kreewi. Bihki no granatū drumflām nešahli šatroploiti. Uš „Augstā Kalna” ušahditee leelgabali dabot ešpehju Japonēem, apšchahdit ari dšchontas un twaifonus, kas Port-Arturā peegahdā pahritu. Tahlat šino no Port-Arturas, ka tur kritis generala Rogi otrs dehšs. Pirmais kritis jau agrak pee Nanschānos. Generalim neefot wairs neweena behra. — Japonas w libas aprindās ešot tajā pahleezibā, ka jaitleefotot wif špehli un lihšpelli, lai drihsumā eememtu zeetofschān un tā atwabinatu Japonu floti, kura nedalita tad waretu šahstees pretim Baltijas ešadrei. Japoni neshahubās, ka drihšā laikā wifū šurmeščhāna buhšchot faweenota ar šekmēm, bihšās itai par to, ka generalis Štefelis warot atlahptees uš Datoščhānu atpakal, no kureenes buhšchigos aistahwjos netahda wara neshpehšchot iščhifit. — Tambeht pat dāshas Japonu bāfšis aishhiti, ka zeetofschān špehšchot lihššfebruarim turetees, tā to telegrofe ari „Berl. Tageblatt”.

Galwendās šauffemes armijas šahwollis pee Šchache upes,

tā no peenahstichām šindm redšams, pahjis nepahregrošjees. Noteelās itai joprojam dāshas preešchpultu šaduršmes, kurdm naw leelatas nošihmes. „Kreewu tel. agent.” 27. nowembri iščhifch lahdu generalahjutanta Kuropatkina telegramu no ešpreešchjees deenas (26. now.). tur šino par lahdu no muhsu šrehlneekēm šchaba apšchahpallawneela Šhitrowa wabibā iščhahritu šekmigu šrehlneeku ušbrukumu uš austrumeem no Banjapudšas. Japoni dewufšchees mult. Muhšjeje faguštijuschī 11 Japonus, no teem itai trihs eewainoti. — Mums eewainoti ar bajo-netēm diwi apahšcharewiji. To pašchu nakti Japoni wairak reifes mehginajuschī ušbrutt muhsu preešchpultu šanstim netahl no dšehšjela, bet latreif itufchi atšfiti. Mums eewainoti tur diwi apahšcharewiji. — Par šuduršmēm 26. now. nelahdas šinas naw peenahstichas.

Wisaugstati apbalwoti

ar Zurga 4. klases ordeni: agrafais kreisera „Nowita” komandeerš kapteins M. Schulzs un ofšjeeris no ta pašcha kreisera — leitnantis Rasmirš Šorembhtis. Apbalwofchāna notufi par parahditeem warona darbeem juhras šaujās 28. juliā un 7. augustā šch. p.

No ahrsemem.

No Anglijas. Sagaidamā Anglijas ištufeschānās Dardaneka jautajumā. Eewehrojot to, ka trešchās ešadres farihofchāna ušstātama jau par iščhifritu leetu, leels swars japešchir, lo Anglija šajis, tad Melnās juhras flotes brunu-lugi brantš žaur Dardaneli. „Standarda” Peterburgas korešpondents nu šin jau wehšit, ka Anglu waldbiba itllab teeshchā, tā neteešchā zeld ar Franšijas šarptneezibu lihufi Kreewijai šinat, ka Anglu waldbiba klaitšchotees uš to, ka šarptantiflee nolihgumi (šuri, tā šinams, ašleedš žaurbrauchānu), teel ušureti špehā. Ja, šchis nošajijums ešot pat eewehrots Angļu-Japanu lihgumā.

No Franšijas. Behdigi pašihšlamais duhru waronis nazionalifitu tautas weetneeks Šimetons, kurešch, tā lašitaji wehl atminešees, negehšlīgā šahrā ušbruka kara-miniftrim, patlaban miris no ogu gahšes ištwaitojuma šawā ištābā. Nazionalifiti šawā tratumā šahlfufchi pat apwainot par Šiwetona nahwi — ministru prezidentu Kombu un ušbrukufchi tam tautas weetneeku namā. Protams, ka ušbrukuma ištaitums bijis glufchi otrads: tautas weetneeki ar leelu bāfšu wairumu ištajijufchi waldbibai šawu uštijibu. No Seemel Amerikas Šabcedrotām Wāštim. Pafaulēs ištahde Sw. Lujiā patlaban šehgta un pee tam ar apmeerinajofcheem panahštumeem materialā šind. Ištahde apmetleta pawifjam no 18,750,000 žilwekeem, kurei ašmāfšajuschī par eejās biketēm 5,600,000 dolaru. Ištahdes farihofchāna ištahfajufe ap 50 miljonu dolaru, bet apmešrom itpat daudš eeahžis ari no publikas ištewumeem un tehrineem ištahde.

Beš tam par dāshchām konfejijām eewemts pa ištahdes laifu ari wairak mištona, tā ka eeejas biferu un dāshchādo konfejiju nauda kopā ištāifa 13,250,000 dolaru. Waldbiba aishdotee 46 miljoni dolari jau atmāfati, tapat ari atmāfatis wifseem garanteem wifū garantētās šumas atpafat. Tā ka šchādes atlikums kneehšas pee miljona dolara, tad personas un eestahdes, kuras peedālijuschās ar naudū pee ištahdes farihofchānos, dabūs lihšš 8% leelas diwidendes. Beš tam wehl atliščhot prohwa šuma, kuru ištahšchot nabageem.

Diwas šwarigas reformas Wahžija.

Wahžijas reischstags otrdeen 16. (29.) nowembri aifal ušfahjis, pehš wafaras brihweendām, šawu parasto litumdeščhānas darbibu. Šarp ziteem šitumu projeteem, kas tautas weetneeku namūs buhs jaapšpreešch, tā peem. kara-penšijas šitums, tirdšneezibas lihgumi u. t. t., jo šwarigs ir un pirmd weedā šahw lihuma projelts par diwgadigu kara-klaušibas eewefchānu Wahžu armijā. Šchis projelts, kurešch par šitumu tizis, šchmešees uš wisplāščahām kauschu aprindām, atrob preešchichānu itllab konšerwatiwajās, tā brihwpahšigajās aprindās un šaitam beš šahdeem leelakeem šawelkeem tizis pabaritis par šitumu. Projekta preešchjehehšis šawu preešchilwumu diwina uš to, ka ar plāščahu pirmdahjis iščhifitibās eewefchānu wifā walstī jaunee rekrufchi jom ir šinām mehšā weeglati eemahžami kara peenahštums, weeglati patut iščhahdromums, parahdā ari leelatu meefas ištewijibu. Rāb nu kara-klaušiba wisfmagati gulstās uš šemaldm kauschu šchirām, jo turigalee, gan ar augstāku iščhifitibu, gan žitabi, špehš eeguht dāshchādas preešchrozibas, tad itin dabigi, ka plāščahām kauschu aprindām rauga kara-klaušibu atweeglinat ar to, ka šahšina deenesta laifu. Bet lo Wahžu waldbiba ar weenu rolu doš, to wina ar otru rauga atnem. Proti, lihšš ar šcho preešchilwumu waldbiba grīb dabut, ka reischstags paleelinatu Wahžijas kara-špehka šaldatu škaitu. Tagad Wahžijas kara-špehšs meera laidšs fashahw no 600,000 wihreem (Franšija 550,000 wihru, peekaitot ap 60,000 wihru koloniju kara-špehka). Waldbiba praša, lai paleelinatu tagad armiju par 10,300 wihreem. Šchis škaitis nebuhu teels, bet naw jaaismirēti, tā 1898. g. jau Wahžijas armija itlu paleelinata par 16,270 wihreem. Bet ar armijas pawairoščhānu wairojds ari newauglīgee kara-šderummi, kas tā jau tautofai prijē daudš weerug un špehšu. Šchoreif waldbiba praša apm. 35 miljoni rublu preešch kara-šderumeem wairak. Brunofchānās nāsta tā tad joprojam šmagati gulstās uš tautas plezeem. Kas atteežās uš armijas pawairoščhānu škaita šind, tad Wahžu laikrakstī ašrahda, ka naw itdaudš no šwara, žil daudš šaldatu ir, bet šahdi wini ir. Žaunlāitu šari neapghšchāmi peerahdijuschī, ka pahšwaru nem tā pufe, šurā wairak iščhifitoti, apšehrigali šahhiti. Un tas žitabi ari netaf newar buhšchit, pee tagahdees atlihtitās ara tehnišas. Karu ištahhina nereti maščhinas, t. i. jaunalds konstrufšijas eewotšchī, bet nu loti no šwara, tā šaldats prot ar teem apetees, šin lairā brihšē pats tā rihštoees, bet ne til ween tad, kad to šumda un bihda. Bihš ar buhšchibu tagahdejam šaldatam wajaga ari prašta un iščhifitibās. Wispahrigi projelts par armijas paleelināščhānu atradīs brošchi ween pigetes reischstags eewefchānu.

Beš projekta par diwgadigu kara-klaušibas eewefchānu wifā wehl ir lahds otrs šwarigs projelts, kas ari teel žilots waldbibas aprindās, bet reischstaga gan wehš naw eefneegts, proti, par bešmit šundu gara darba laika eewefchānu fabrikās un ruhņneezibas eetaifēs. Šchā šind teeshcham Wahžija šahw pakal dāshchām žitām Wafar-Širopas šemēm. Tā Šchweizē ar šitumu nošajitais darbbeenas garums induštrijā ir 11 šundas, šehdeendās un deendās preešchā šwehtu deendām — 10 šundas. Tas pats Austrijā; Anglijā preešchā šrahdeezēm — ari 10 šundas, Franšijā 1900. g. nošajija 11 šundas ilgu deenas garumu, kas šahrtigi šaruhš uš 10 šundām. Austrālijas kolonijās pat wifžaur pašahw 8 šundas garšč darba laiks, šaut gan tas dibindās uš šrahdeeku un fabrikantu brihwu weenofchānos. — Lai šawahštu nahloščhāi reformai dibinātus štatifitikus peerahdijumus, tad Wahžija waldbibas šarfitu iņšpektori eewahža šinas, šahds darbbeenas garums pašahw tagad fabrikās un ruhņneezibas eetaifēs. Ištahdās, ka 9/10 no wifām fabrikām darbbeenas garums jau tagad 10 šundas wāj wehš ištahf. Tas peerehšas, ka Wahžija fabrikanti jau pašchī eefšahijuschī, ka šrahdneeka darbs daudš eenešigats, tad šrahdneeks neteel pahrat peepuhlers, proti, špirgts buhdams šrehdneeks ihšā laikā pašrahdā wairak, nekā nowahrdšis garalā laikā. Tā tad šitumiga bešmit šundas garas darbbeenas eewefchāna neshāstaps netahdu pretešību pee leelas dāfas Wahžu fabrikantu, bet beš šchahdām atweeglos to šrahdneeku dšchihu, kurei tagad teel nodarbinati pahrat par bešmit šundām; otrahrit, daudšus fabrikantus, ušlabofot tehniškus lihššpultus, tas pašchū

binds pārreēt uš wehl ihsafu, warbuht ostonas štundas garu darba laiku, jo wairojotees tautas wisparīgai isglībtībai, ari dabīgās apstākļās jilmēta darbs paleel arween raskīgaks. Turpretim spēhtus, kas ailstu ar darba laika saihhināšanā, darba laudis warēs isletoet arween wairaf sawai isglīhtošānai, lai ikbeenas jo wairaf waretu baudit tagadejās kulturās dšihwes labumus un to staidro preehu un spēhu, to sneedš muhsu laiku mahhla un sinatne.

No eekshsemem.

No Peterburgas. Generaladmirals nosobijis 2. šķitras kapteini Klado ar 15 deendā aresta hauptwachte, tabehk la tas awisē „Now. Wr.“ bij eemeetojis weseļu rindu apzerejumu, kurdš nekānigi apwainojis juhrleetu walbi, pee tam sagrosidams faktus.

— **Keisara Majestate** Zarstojē Sela swinīgā audiensē peenehma Persijas ahršahrtigo kuhni, prinzi Mirza Riza Chanu, kureh Keisara Majestatei pafneedšā Persijas šchacho pafcha rotas rakšitu wehštūli, Winas Majestatei Peisfarenei Aleksandrai Feodorownai dahrgu rotu un preehš Keisariškās Augstības Tro-namantneela-Zesarewitsch ar hriljanteem isrotatu šchacha gihmetni. Keisara Majestate kuhni pagodināja ar ilgaku farunu. „Kr. tel. ag.“

— **Sarkanam Kruštam** par labu nodomats nemt nobolli no eekshsemes telegramām, isņemot pilsehtu telegramas. Lihbš-šchinejo 15 lap. weetā par latru depehšu buhšhot jamahhā 20 lap. un šchis mahkas paaugstinajums nahhšhot tad par labu Sarkanam Kruštam.

— **Cewhrojamašs** Kreemu wehštūrneeks un publizists A. N. Pivirs nomiris 29. nowembri.

— **Tautas apgaismošanas ministrija** nolehmuše, pee-laišt ar weenadām teekšbām tīpat kuru beiguschos gimnastis, tā realkolemus unwersitatēs. Tikai pehbejeem buhs janoleel pamašinatā apmehra ešamens Watinu walodā.

— **Prešes likumu zauruhkošanas** leetā 20. now. notureta prešes wirswaldes preehšneela N. A. Swerewa dših-mokli priwata šapulze, kura tizis apspreehs jautajums par prešes stohwolkli un minas teesibu wajadšigo paplašinaschanu.

— **Gešhlektu ministrs**, eewehrojot laikraksta „Sin Die-tšesima“ leitigo wirseenu, nolehma tam issazit otro brijhinajumu. Laikraksts isnahk no 17. now. šch. g.

No Peterburgas. Klauštaju daudsuma deht pah-traukts preehšnešums Peterburgas juridikā beedribā 19. nowembri. Preehšnešuma temais bij: „Nepezeekšami waja-dšige pahgrošijumi prešes likums“. Wisa Mochowojas eela bij pilna laudim, kas netpehja atrast telpas preehšlošijuma sahlē. Publita uštraukta, atskan simtbalšigs trofnis. Prof. Kusminam Karawajewam atlahjot šapulzi, eestahjās uš azumirli klujums, bet tad Arsenews ušnahk uš runataja tri-binas, atskan sauzeni. „Laišat wisus eekšā, kas stahw uš eelas!“ Kusmins Karawajewš pafšaidro, ka preehšlošijums jau reiš atlisit neehrtu telpu deht un šolās no sawas pufes gahdat, ka tas tittu wehkreiš atšahrtots. K. K. Arsenews šah-runat, bet runas widā eenaht sahlē Peterburgas pilsehtas preehšneeks, isšaidro, ka wisus naw spēhšams laišt eekšā un nu isēt ar direktoru Ostrogorkšu pee laušču pulka... Pehž šchi pahtrautuma runā Sweschailows, bet no eelas eenahtu-šchais Ostrogorkšs pafšino prof. Kusminam, ka uš eelas 1/2 tuhštots laušču prašot sehdēs pahtraukšanā. Atskan atkal sahlē trofnis, lihbs prof. Kusmins, laudis pahrlleegdamš, no-fala sehdē par šchegtu. Uš eelas naw nelahdu nelahrtību, kaut gan ta pilna laudim. Saburmes ar poliziju nebij; ap plst. 12 nakti laudis isglīhda.

— **Par pirmisglīhtības isplatīšanā.** Tautas apgais-mošanas ministrija isšahrdajuse projektu par pirmisglīhtības organizacijū Kreewijā. Pirmisglīhtības leetu nodomats eelahr-tot tahbejadi, ka buhtu eespehšima wifu šolās gahds efošču behrnu apgaismiba, nekatoees ne uš šahrtu, ne uš tizibu, ne uš tautību. Pirmmahzības šolās eedalšhot trijās šķehrās: weenklasejās, diwklasejās un tšehtrklasejās. Šchās šolās uš-turēs walbiba uš sawa rehkina; bet tās warēs ari dibinat ar komunaleem un šahrtu lihdsleekem, waj ari no ruhpneezistu uš-nehmumu un pat primat personu pufes. Pehž kura beigšchā-nas weenklasejās šolās šoleni boudis treschās šķehras arwees-glijunajums. Diwklasejās šolās dos teesibu uš oīras šchiras atweeglinajumu, bet tšehtrklasejās — teesibu eestahšes par 2. šķehras šamwaleeku. Weenklasejo šolu kuru beiguschi audšetai warēs eestahšes amatneezības šolās, kamehr tšehtrklasejo šolu audšetai — widejās tehniskās šolās un školotaju inštitutēs. Dos peelaibis ari gimnastiju un realkolu 4. klase ar papilbu ešamenu 2 galwendš mahzības preehšmetoš un jaunajās wal-lodās. Lai sagahdatu wajadšigo školotaju personālu, daudš pil-sehtās pee pilsehtu školām nodomats dibinat šewiškšus pedago-giškšus kursus, škaitā lahduš 50.

— **Wesmahkas bibliotēka** katalogus tautas apgaismošā-nas ministrijas mahžito komiteja nolehmuše pamatigi pahštrah-dat. Komiteja atradusi par wajadšigu greeštees pehž lihdsdar-bības pee primatpersonām, kuras nodarbojās ar jautajumeem par isglīhtību ahrpus šolās un nodomajū tās luhgt, lai ee-sneedš sawas domas par katalogu un wina isletošchanu, tā ari, lai ahrhda uš tām grahmatām un teem isbewumeem, kas pehž wina spēhduma buhtu wisnoderigaki un wisewehlamaki preehš tautas bibliotekām. Grahmatas eestatam tagad zaur komitejas gahdibu atlausit wina eesuhit beš štampelnodolka. Beš tam uš preehš grahmatas laikam atlaus preehštit ne til ween is-bewejeem, autoreem, bet ari primatpersonām, štampwām, pilsehtas waldeem u. t. t.

No Odesas. Nosoditi polizijas eerehdni. Odesas pil-sehtas preehšneeks minejis sawā organā mahrdā sešchus aug-

stakus polizijas eerehdnus kuras tas nosobijis ar garaku waj ihfaku arestu, tabehk la wini, bij nelikumigā lahrtā apzeetina-juschī wairafas personas.

No Wilnas. Wehdigs notifikums atgadijees Smorgonas aprinkē lahda šahdšā. Rahbs laulais pahris ašbrauzā uš me-šču šchagardš un aštahja mahjā diwus gabus wezu meiteni aštoru gabus wezā dehlēna ušraudšidā. Pee pehbejā eegadijās lahbs tīpat wezš beedris. Wini laiku rotakajās ar meiteni, bet tad panehma tšhla nashi un šahla „pa jokam“ graišt meite-nei wehderu. Uš meitenes kleedseeneem ašteidšās šaimini, bet jau par wehlu, meitene nomira. Uš nelaimīgās meesām 11 bruhzes. Par meitenes nahwi sehni isbrihnejušchees un bijuschī koti noskumuschī.

No Rijevas. Teesu uštawu 40 gadu jubilejas deendā 21. nowembri tita notureta prahwa šapulze ar meelastu, kura peedalijās ap 800 žilmeku. Profesori, adwokati, rakštaeeli un žitas personas tureja par Kreewijas gaidamo pafasari ru-a-s, kuras šapulze ušnehmuse ar leetu šahhšmibu.

No Wolinskas. Dreešmīgš nelaimes atgadijums no-tizis Koteenkšas šahdšā. Rahbs šemneeks šwinejis sawai meitai lahšas, uš kura šaluhdšis sawus pahštamos šahdšchi-neekšus. Weesu pazeenāšchānai wīnš atwedis no lahšas šai-nu šahdšchās šemneeka, kam bij šepena šchabju pahrdotama, leelu daudsumu dšehreenu. Wiji lahšreeli šallupa tā muškšas uš medu uš šcheem dšehreeneem. Beš peepeschī tee jutās tā šimi. Pehž 2—3 štundām nomira leelās molās 9 žilmeki. Kā pirmee nomira jaunā pahra wezaki, tad jaunais pahris u. t. t. Šmellesot israhbijās, ka nomiruschēe dšehruschi šikti tihritu špiritu, kas nolemts šoku aštrahdashchānai.

No Permās. Štolenu dšihwolkli kraitšchāna. Dren-burgas mahzības apgabala kuratorš, ištens walššpadom-neeks Sajontšchlowiškis ašbrauzis Permā un štolu inspektoru pamašidā apmellejis naktis laišt štolenu dšihwolkli. Wina eekfelenze pats sawām roldām ašlehdšis štolenu šomas, pahme-šlejis wina grahmatas, burtņižos un peshimju grahmatas, iwanbijis špilwenus un madratschus un apluhšojis wina ša-batas.

No Irkutskas. Wada breesmas. Gishitšhinskas apga-balā deht pagahjuschā gada nešbewigas šwejas, un tabehk, ka nepeenahja diwi šahrtigi pasta twaitoni, kuri weba pahrtikas weelas preehš šchis šemas, isžehlees breesmīgš bads, kas no-wedis šapā wisus diwu šahdšču eedšihmotajūs. Administrāzijas eerihtotai pahrtikas preehš kuhnišchānai uš Ochoškas ap-gabalu ar breesču un šumu transporteem laikam šneuhšhot ne-lahdu šemju. Šemas pafšis, kas nosuhits no šamšchākas pagahjuschā gada 5. now. mineto bada apšahhka deht Gishitš-chinskas aprinkē naw wehl šahnehdšis ne tahšos austrumūs, ne ari Peterburgu.

No Lubinas. Šaraliri. Retš pahšnahwības gadijums pehž Japanu „Šaraliri“ parauga notizis Lubinas gubernā. Pahrtištamais areštants T. Šaska bij šuhšams pee Nowo-Aleksandrowškas teefas ismelletaja; un atradās zaurbrauzot šafimiras aresta mahjā, kur to šargs uš dachām minutēm isšaida ahrā. Šcho brijhi isletoja Šaska un uššchēhrdis šew ar nahi wehderu. Meluhšojotees uš brijho ahršā palihdšibu, Šaska nomiris.

No Starajas-Rufas. Wispahrigās šinas. (Nowgorodas gub.). — Staraja Rufa ir aprinkā pilsehta, 89 meršis no Nowgorodas. Pahšahmīgš eedšihmotajū škaitš šneedšās pahri 17 tuhštoshcheem (wafarā pa šonas laiku ap 20,000). Wis-leelā dala no teem Kreewi, tad Šchibdi, Wahžeechi, Poli un lahba masa, masa šaujina Latweešču. Luteranu šche pah-šcheem sawa šahhizina, kura lahšas reišes gahā mahž. Mohr-felta šs notura deewkalpošchānas Wahžu un Šgauneem walodās. — Wisewehrojamašais šchā pilsehtā ir parks ar saweem sehr-uhdens awoteem. Katru wafaru šche eeronās wairaf šimtu personas no dachadēm Kreewijas apibdeem — ahršchānās noluhšā. Wistabat isdobotees dšeedinat reimatizmu un šro-fufus; masat panahšumu ešot pee weneriškām šimibām. Parks eerihtois uš bijuschā šara ministra Dšehraišchewa pawehli un rehkina 1834. gahā. Pirmā ehla preehš šimneekem bijust ar 8 wannām un tur dšeedināti tikai apafšcharewsi. Wehšat-tas pats eerihtois ari priwailaudim. Tagad latru gabu teel dotas pahri par 70,000 dahšadu wannu preehš šimneekem. Pee lihdsšchinejā wezā parka pehdejās gahds wehl peenemtas klah 18 dešetinas, tā ka tagad wifs parka leelums 45 dešetinas. — Wif parka eerihtojumi nahk no kcona un šahw šemlošības ministrijas pahrsnā. Šewiškšu eewehribu pelna šchejeenes puķu dahrtopiba un šoku audšetawa. Par wifu šcho preehššimnigo eerihtojumu japateizās weenigi Andrejam Ahholina šgam, kureh šche ispilba wezātā dahrtneeka weetu jau no 1889. gahā. Šcha wihra wahrdš ari atlahrtibai labi pahš-štams no wina dahrtopības rakštem (ari Kreemu walodā). Sawu tolegu aprindās tas teel behwets par „wezmeštaru“. — No 1884. gahā Ahholina šgs ir Pe'erb. Keisar. Dahrtop. Beedribas beedris un šchis Beedribas Rugas Nodolas muh-šcha beedris no 1903. gahā. Dahšas dahrtopības isšahdēs A. šgs bijis par ešperu. Pahšam tam ispelnitas pawifam 32 godalgos par isšahditeem preehšmeteem. Pateizotees Ahholina šga gahdibai, kreema dala Latweešču šehnu, kuri mahzās dahrtopību, eekuschī labās weetās. Ahholina lungs nelab netaunās runat Latweešču walodā, wīnš ir žilmekš, kas mihl sawu tautu un isleto preehš tās sawus labakos spēhtus.

Tautonis (Legšdinu Oswalds).

Widšeme.

No Rugas. No šara-lauka pahrdrauzis 24. nowembri, tā „Walt. W.št.“ šino, Wajšmas lahjneku pulka kapteinis Drechowš, kuru šaumigi sagaidija dšeljēla peštahinē wifš mi-netā pulka ofšeerī. Kapteinis Drechowš eewainots no 4 lodēm

un 2 granatas drumšām laujā pee Šaojanas, bet nekatoees uš to ir tomehr ištī šchirgts Weena roka wīnam šaitēs.

— **Par 20. armijas korpusa komandieri,** generala Ša-chanowa weetā, tā telegramas šino, eezelts generalleitnants Sanders.

— **N. L. B. lauffaimneezības nodatas sehdē 24.** nowembri preehšneeks šinoja, ka dota atšauja, šahaukt lauffaim-neeku beedribu delegatu šapulzi. Par šapulzes deenu, tā „Rig. Aw.“ šino, isšahdšita nahšochā gahā 17. un 18. janwara dee-nas. Uš deenas šahrtības nahšs žentraleš štatutu projekta no-špreešchāna un parafšichāna. Žentraleš štatutu projekšis tiks peshuhits eepreehš wifām lauffaimneezības beedribām, kas weh-lešees pedalitees pee delegatu šapulzes. Mijinatas tiks wifas Widsemes pahštahwīgās lauffaimneezības beedribas, Widsemes šozietates šaru beedribas netiks aiginatas, bet warēs, ja weh-lešees, pedalitees ar pilnu balšs teesibu. Kuršemes beedribu preehššahwji warēs pedalitees tā weesi. Projektētā žentrale nodomata šahšumā tīkai preehš Widsemes. — Pehž peenšaimneez-ības kuršem peepahšijuschās Weetalwas, Čhrgemes, Šeepalnes-Osolu un Wez-Šeegalgas lauffaimneezības beedribas. Jautaj-umū par šweeštā pahrdotawās dibināšchānu žels preehšā gah-damai delegatu šapulzei janwara wehneši.

— **Uš dšeljēla šabraukti.** 24. nowembri nogahdaja Ri-gas šehzijas nodatā Kuršemes šemneeka Šarka Weifa lihki. Minetais šemneeks, tā „Rig. Aw.“ šino, bijis wahšrah-tigs un 23. nowembri brauzis lahba pawadona ušraudšidā uš Peterburgu. Šah wilšeens peenahzīs Šuglas šhajjā, W. ismu-žis no wagona un luhšojis pee šhajijas šaut kur apšehpštees. Šah wīnu gribejušchi šahuhšit, wīnš uššchēhjis uš lihniju, kur Wollas pafšchēeru wilšeens, kas tai brijhōi tumojees pilnā gaitā, šadragajis wīnam galwu. — 24. now. ap pulst. 7 wafarā Šornakalna bagašchās nešes R. C. palkumis šem paf-šchēeru wilšeena, pee kam wīnam tīkuse šadragata lahja. Še-wainotais nogahdats pilsehtas šimnizā.

— **Nosudis pafšchēeris.** Šhajijas Riga I šchandar-ne-rijai pafšnots, ka 21. nowembri isšrauzis ar aštrwīžēnu Nr. 3 no Peterburgas uš Šeepaju deenāsta dahšchānās neteešču no-bolšu eerehdnis, kolegiju ašefors Š. N. Kečchudows, kureh Šeep-ajā naw nonahzīs un pašudis beš wehšis. Domā, ka wīrom buhs želd notikuse lahda nelaimē. Nosuduschō melle.

— **Par ewangelisheem šara-lauka mahžitajeem.** „Pet. Ewang. Sonntagshl.“ šino, ka mahžitais Aninšch greešihšotees-gimenes apšahhtu deht uš mahjām. Turpretim jau peetejees mahž. Šāšche no Janehles. Tā ka wīnš, šapat tā Šukums runā Šgaunu walodu, tad wehl wajaga trihs mahžitaju, kas prot Latweešču un weena, kas prot Šgaunu walodu.

No Rugas. Widsemes šara-lauka šasarete. Rahda no Widsemes šara-lauka šasaretes šchēhširidigām mahšām, Šelene Ri-ges ešot šastimuse ar šara wahjību un nosuhitā uš Peterburgu ahršetees.

Rugas un Žehru aprinku šalnainās apgabalds nowembri peekniga loti beejā (ap 2 pehdū) šneega šahrtā. Šaiks allahš bij loti grošigs; šals mainijās ar miglām un šemas šiltuma. 23. un 24. nowembri ušnahja leela, šemas laišt nepeedšihwota, lectuš gahse ar breesmigu auku; no leetus nolufa neween beejā šneega šahrtā, bet ari beejās šneega šupanas, šapehš-šah-žehlās leeli pluhdi, bet wehtra nodarija daudš postā pee eh-šchām un mehdšs, nolauša loti daudš šoku (šuta nefa leelus mal-škas gabalus pa gahšu). — Šaika grošijas un mitruma deht behrni šlino ar šchawlaku un šalla šimibām, šalab dahšas šchō-las jau šehgtas, dahšas teel šikti apmellešas. Tā Rehtšchū šolā 23. now. weenā pafšā deendā šakima pufe no behrneem ar šalla šimibām. — Šahdšības gahdrihš it wifur šahw uš deenas šahrtības, bet ahršahrtigi daudš to noteel. — Žehru ap-šahrtē. — Uš lauteem rebšams wehl pulks nenofultu labības gubu, kurdš eeweešees ahršahrtigi daudš graufēju — peku un šchurku.

Burseme.

No Šeepajas. Šinas par ugungrehtu. 25. nowembri ap pusbewineem wafarā, tā „Šib. Žig.“ šino, isžehlās nešmahā šahrtā deefgan bištams ugungrehts šauf eelā. Abramšona mahžas wirtmajā šahwā. Uguns ahrš isplatijās un pahrtnehma ištā laišt ari behninus. Ugungrehtšeeem isdewās ar wairahu šchuhštemu palihdšibu uguni apšpeest pehž lahdi š štundas, bet preehš tam wajadšija nopšehš daku no jumenta. Šelpas, kur uguns plošijās, pilnigi isdegušchās; ari šlafus telpas žetuschās. Šaudējums šegts zaur adrošchānāchanu. Ari apafš-šchē telpu pahrdotawās prezes žetuschās no uhdens. Šmelleschāna uš-šahhā.

— **Šelaušchānās šahdšiba.** Nakti no 26. uš 27. nowem-bri šagti bij eelaususchēes Heržberga kolonials un material-preehšchū pahidotawā, kas atrodās Grosša mahjā, Wejajā Šmilšchū eelā. Wini bij eelawijuschēes no šehtas pufes un wehlat at-laususchī eelas durwis. No dahšchem garangahjeem šchawžeti wini pafšhra daku no laupijuma un pašuda beš pehdām Wils-helma eelā. Šaudējums nebij azumirli wehl nosafams.

— **Berlines labības tirgotaju šabcedriba** ar žirkularu pawehštijuse, ka wina šahšuse pahrluhšot Baltijas labības kon-traktu. Šaunais projekšis tīšchot drijš isštrahdats un apšpree-šchānā nemts kopā ar Kreemu labības iswedejeem. Kontrak-tam par paraugu noder Wahžu-Hollandes kontraktis.

No Rudbarschēem. Nelaimes notifikums darbā pee lauffaimneezības mahšchinām. Pagahjuschā pafasari weetejā muš-šchā lahds štrahdneeks darbā pee šchēndetu ehwelejamās mah-šchinas mahrtigi eewainoja šew roku. Tad lahds šehns tai pah-šchā mušchā pee ešeku mahšchinas eewainoja šew roku tā, ka ta bija janonem. Šalamam laikam šahktoees, lahds jauneklis pee twaita kuhmahšinas štrahdajot eewainoja roku, ka dahšī pietši

bija janonem. 18. novembrī vēstēja Lehnu muišā lahdā jaunā ma, fura uš futmašinas pedema celaidejam labibu, nejauschi eekluwa mašhina, fur tai weena lahdā uš breesnigi tita fabragato, la nelaimigā pehž doščām stundām nomiro. **No Kuldības.** Atrcebigā darba beedrs. Preeščā doščām deendām, la „Gold. Anz.“ fimo, lahdā ormanis B. mefginājis lahdām otram ormanim P. nogifiet firgu, tomehr lahdā nōdoms tita wehļ ihšā lahdā nōwehristis. B. ešot tagad no Kuldigas pašubis.

No Jelgamas.

Deewalpoščanas Sv. Annas bāsnijā. Peeltideen 3. bezembri plst. 10 no rihā ceshwehščana, mahz. Reinharde; fwehtdeen, 2. atwentē deewaldneeki plst. 7 no rihā, deewalpoščana pulstā 2 pehž, pušč. mahz. Reinharde; behrnu deewalpoščana plst. 1/2 Kalmeešču bāsnijā, mahz. pal. Kamolinsch. Pautu dr. deewalpoščana 2. atwentē, mahz. J. Weissmanis. Pilsehtas dr. ušfauti: Janis Semis ar Annu Dolkoben, Dahmus Sartinš ar Dori Freiman šim. Klahw; Kristaps Karlis Wilhelmis Mondewiž ar Luifi Krūger; Janis Jordans ar Katrinu Dubinski; mirušchi: Peters Kers 50 g. w.; Wilis Theodors Schambis 10 deen. w.; Frihis Samuels 17 g. w.; Johans Kristiaps Lehmanis 1 g. 7 m. w.; Anna Sūhris 3 1/2 g. w.; Johanna Luzia Puščul 1 g. 10 m. w.; Zehlabs Dudriks 45 g. w. Lutu dr. mirušchi: Marija Alwine Rubes 8 m. w.; Kate Elsa Binah 8 d. w.; Emīse Silibrant 93 g. w.

Pilf. dr. dahwanu eenažis preeščā jaunās bāsnis 32 rbl. 43 kop.

Laut. dr. dahwanu eenažis: mifionei 10 r. 31 un 45 l. palst. lohdei 25 l., nabaga Kolas behrneem 30 l., pr. Jaunās bāsnis 1 rbl.

Par Peel-Auzes mahz. Kurfemes generalis perintendens fwehtdeen 21. novembrī eeshwehtis mahz. amata kandidatu Adolfa Brielingu.

„Sarkana Krusta“ Jelgawā dahmu komiteja fanehmuse preeščā tahlō austruwa lareiwjeem fahdas dahmanas: no Salāsmuiščas zaur mahz. Sesemani no Latwešču draubes lozleekem — 1 palagu, 2 dweelus, 2 parka kreklus, 1 šohli, 16 p. labseku, 8 p. duhroinu zimdu, 8 p. pirštaiņu zimdu, 40 papirofus, 4 gabali seepju; no Jelgawā, no baroneetes M. v. Klopman: 8 p. šeku, 12 p. manschetu, 24 autus; no brandmeistera Kūhna — 6 parka kreklus, 1 p. moilofa fahbatas ar solēm; no Wikas muiščas, no kaimnezes Emilijas Freijberg — 2 rbl.; no Ehrberges, no baroneetes M. Hahn — 6 Mansena buras; no Peel-Bihdenes, no draubes lozleekem — 145 p. šeku, 10 p. zimdu; no diwām Jaambarjūpramām — 6 p. bifu; no firsleem Hedwigas un Riti Biēn — 31 p. šeku, 12 parka kreklus, 12 p. bifu; no Remtes zaur grahseni Medem no muiščas laudim un draubes lozleekem — 27 p. labseku, 30 p. zimdu; no Krona-Behrses zaur Klotaju Šolzeri no wina koloneem un koloneem — 1 p. zimdu no Teodora Beikmana; 1 p. labseku un 10 kop. no Reina Leitanda; 1 p. zimdu no Kristapa Čiha; 1 p. labseku no Kristapa Kofites; 1 p. zimdu, 1 p. labseku no Emilijas Grant; 1 p. zimdu un 1 p. labseku no Lihnas Puščubehrs; 20 kop. no Rob. Bergpita; 25 kop. no Karla Freijberga; 30 kop. no Arnolda Baldera; 20 kop. no Otto Struwa.

Firsleene B. Lieven, dahmu komitejas presidente.

Cewehrojet baribas produktu wajadību preeščā faussemes un juheas tara spehka uštureščanas, tā ari to, ka starp baribas weelām leela nošime doščadeem augļu un šatru iģarawojumeem un konserweem, Krewijas Keisarišā Auglopišas beedriba nolehmusi, eeshweht fahohdu produktu seidojumu pekenemščanu. Produkti teel peenenti it ihpašchi fahawetā w. idā, waj ari doščabi iģotawoti un konserweti stiprās bundščās. Bet ja tas nebuhtu eeshwehts, tad augļus un dahra fahnes peenems ari neishtrahdatas fahdā no peenemamām weetām.

Wisnoderigaki buhtu no fahnem: kapposti, swilli, burkani, sif-poli, rutli, firmi un pupos; no augleem: aħboli, bumbeeres, pluhmes, kirchi; no ogām: mellenes, awenes un femenes un heidsot wehļ sehnas. Dohwinojumus war fuhtit uš wistuwofa dšelfeļa stoziju, fur Sarkana Krusta Kurfemes pahrwalde spers solus, lai fuhtijumu tuhdal peenem un šahita tahrlat.

No dšedasčanās beedribas „Liras“ fwehtdeen 28. nov. Jelgawā Amateezibas Beedribas šahle farihtotais konzerts bij peewilzis deesgan prahwu apmellestaju šaitu. Ifflatbrojās tas wispirms jau ar to, ka, kautschu mums pehbejā lahdā doščadu isrihtojumu neitruhtit, tomehr newaram teikt, ka ar fahdeem isrihtojumeem buhtu isluhinati. Dufahrt, konzerta programa bij ihsti d a s h a d a, storp teem došči gabali, no kureem ween peeteel waj wešlam konzertam, la pahstamais Turjana brihwlaiščanās maršs un Mendelsona-Bertoldi fantate „Pirma raganu naktis“. No forā dšesimām wisteizamāi isdewās Dahrsina „Mehnes starus sūhgo“, furu, reisi to dšeed, wajaga teesham ari labi ispiłdit, ja masakās fahdas stipri maistā eespaudu. Par wihru forā dšesimām Weidenberga „Ujuhreas“ un D. Kaulina „Kara wihri behdajās“ — newar to fazit. Tās tita fneegtas un usnemtas deesgan auksti. Beety beigās noglubinoja Melngaila: „Miltšheem behrti es palaidu“. Lai mahsteneeki fahla, to grib, bet tautas dšesmu moimoi muhtu wairuma publikai ir un raleek mihi. No šolo gabaleem gan wispirmā atsiniba jadob Salka fungam par Kaulina dšesmas „U mahju ejot“ ispiłdščanu. Salka lunga balsis naw deej zil stipra, bet deesgan juhsmiga un labi iskopia, wintsch apinās fawus spehšus un tajās ari kneed. P. Turjana fga fahpna arija no fantates „Gada-laiti“ jau ir ihsti pateiziga un publikai ta jau nu kofi pateizis Turjana lunga balsis ir fahfaka un augstalds weetas tas stipri ušfihotščaki manams. Zitadi tehniķi isweiziba jau fahā. — Weens no swarigaleem konzerta gabaleem bij bej fahwām jau peemineitā „Pirma raganu naktis“. Zelt šoh gabalu ar muhtu weeteesem spehkeem preeščā — Turjana un Salka fgi bij aħreneeki — wajaga neweem droščas isnehmibas, bet ari dauts energijas un puhtu. Mahsteneeks Kaulina fga wahra pilnā sūd pelnijiis leelato atsinibu: gabals tita tā ispiłbis, tā to, eewehrojet leelās grahtības, mas to labaki wareja wehletees. Šo kur peo koreem doščās weetas wareja fahdas masus tr-h-kumus manit, tad šolo gabali, femiščki no Turjana fga un orkestra gabali isdewās ihsti labi. Ja, wehļ tahbi wahrdi par orkestri. Par konzerta labu isdoščanos tam leela daka nopelnu. Jelgawāneekem no agrakeem orkestreem isrihtojumās dauts pahrehtības teel nobaritis wina dširdei un mahstas garščai. Rā no Turjana brihwlaiščanās maršā ispiłdščanas wareja pahrehtinatees, Kaulina fgam isdewees fahthdit orkestri, no kura wahrim to profit nn fahaidit. Kedešjam tajā doščas jo teizjams spehšus. Kaut Kaulina fgam buhtu tahbi mahstas pawedeeni rotā, ka ar wineem waretu fahstit uš ilgaku laiku šohs spehšus orkestri. Šo kamehr mums tahda pahahwiga orkestra nebuhts, tikmehr ari weetejā fahbedrigā dšihwē buhts muiščas mahstlu grahtu fahstit uš fahmigi peekopt.

Aplaupits. Kahds R. Čih. 25. novembrī fimoja polizija, ta mīneitās dēnas walarā, ejot pa šohseju aif Annas wahretem, pretim dšelfeļa dahrtan, wiram ušbruluschu diwi laundari un atrehmuschu fahetas pulsteni un 65 ruf. naudas. Mineteē laundari tās pašās deenas walarā atrahstii un apgeestinati. Teē israhdijshees par fahdeem J. P. un J. X.

Celausčanās fahdība. Nakti uš 23. novembrī laundari atmuhlejšchi sem šhejeenes Z. fimschu magasinas pagraba durwis un eegahjuschu pagraba. Tur neta laba neatruduschu. Laundari islahuschu pagraba greestide zaurumu, pa to eetikuschu magasinas telpās un tur nosagušchi wairat fihntes un doščadās zitas leetas, par apmehram 775 rufleem. Reisprotami, tā laundari šoh nedarbu warejuschu isdarit, ne no weena nepamaniti, jo netahtu no notikuma weetas arweenu fahwejis gorodowojs un lahdā naktswaltneeks.

Sahdības. Jaunojā eelā N. 3 dšihwojochais pilsonis M. N. 27. novembrī fimoja polizija, ta 26. novembrī starp

pulst 9 un 10 walarā is wina neaisthegta fahla winom isfahis weens modinamais pulstiens un diwas sehmasčinas, apmehram 20 rbl. wehrtibā. N. aibdomas ne uš weenu neit.

25. novembrī ap pusdeenas laiku isfahis is weetejā eemihneeta P. R. neaisthegatas dšihmotā dšehdščitabas Uwes eelā N. 21 weens awallotā wēns mehtelis, 25 rbl. wehrtibā.

Salaja eelā N. 20 dšihwojochais P. S. fimoja polizija, ta 24. novembrī ap pulst. 7 walarā, pa laiku, kamehr wina mahjās nebijiis, tapis amuhlets wina aisthegtais dšihwollis un is tureenes isfahis weena fahwimāšhina un weena seemešču rotunda. Saudejums fneedšotees pee 100 rbl.

22. novembrī deenā isfahis is weetejās lopu kaimwes aif Annas wahretem šhejeenes Alžionaru L. un E. fahbedribai peederoščā wehrtiā aħdā, 14 rbl. wehrtibā.

Wisjannatās fimas.

Kreewu telegram-agentura.

Mifowaja, 26. nov. Apbaitala dšelfeļa Redrownas wahmainamā weeta, fahwrtās preešču brauceens N. 47 ar eštrās brauceenu N. 10, ar furu brauca 3. Wandšurijas armijas fomandeers generalis barons Kaulbars. Saburščanas eemēle bij zela aiputinajums. Pateizotees mahchinistu ismanai, wisa nelaimē ispahšu, uš ta, ka fahauti trihs buferi. Eštrā brauceenā neweena persona naw tikuse eewainota. Preešču brauceena mahchinists no saburšmes fweeena nosweests semē, pee lam winam pahrlahta riba.

Dšihbuti, 10. dez. (27. nov.). Admirala Fellersoma eštrās nodala drihšā lahdā došees uš Madagaskaru.

Peterburgā, 28. nov. Ap pulst. 1 pusdeenā notika uš Newski prospekta storp Polizijas fihru un Sabomajas eelu leeleem kauschu pulkeem fahwrtmejotees, eelu nemeeri, pee fureem peedalijas pa leelotā dakai šohi aibšeni. Šahid wairaki tuhtloščhi. Dautsās weetas aiskaneja demonstratiwī fahweeni. Dšmit fahlanī fahrogi ar maldibai pretigeem ušfahreem tapa ispleji. Ar kaimneeku un johneeku poliziju un ischetri fahwrtmerijas diwifiju palihšibu demonstrantu pulki tapa isfahidei. Kirogi nesejeem tuhtlu tapa atnemti, fahrogi nejeji un tee, kas polizijai preehtās, apgeestinati. Wispahrejd fahwrtumā un kauschu dšihmotā demonitranti fahla rihfotees ar fweeem. Poliziji bij peepsehti kertees pee sobeneem, pee lam wini rihfotās ar sobenu fahneem. Protams, newahaja wis gluschū bej eewainojumeem. Bet naw neweens no kauschu pulka neš fihitis, neš padaritis par gaudenu, neš fmagi eewainoti. Zaur polizijas energistu ušfahščanos plst. 3. pehžmēdeend bij fahghdata jau fahrtiba. Plst. 4 Newski prospekta bij peehemis pilnigi parafu isfahū.

Tirgus fimas.

Miģā, 27. novembrī. Tirgā walba pilnigi fahams. Mafaja pudā: Rudsi, Kreewu, 120 m. fmagi, 76-77 l. pudā, fweešchi, Kreewu 130 m. fmagi, 98-102 l. pudā, auras, nechahwetas, widejās 66-63 l. pudā, labafas — l. pudā, fahwrtas — l. pudā, mehrti, kreewu 100 m. fmagi, 67-68 l. pudā, linfehstas, parafas — l. pudā, šepju fahklas 130-131 l. p.

Peewedumi deesgan maģi; zeņas bej eewehrojameem pahrgrošumeem.

Mafaja birlawa:	Widemes:	Kurfemes:	Zeļšau:
Jins-Kroni	49-60 rbl.	45-46 rbl.	43-44 rbl.
Smalce	43-44 " "	39-40 " "	37-38 " "
Wid-Kroni	36-37 " "	32-33 " "	30-31 " "
Brahfa	24-25 " "	22 " "	22 " "
Dreibanti	18-20 " "	17-18 " "	17-18 " "

Rahbas tirgā seelirdšneezibā Beepajā fahdas zeņas: Mafaja: rudsi, Kreewu, 120 m. fmagi, 79 l. pudā. Kurfemes, — l. pudā, fweešchi 101 l. pudā, auras, Kurfemes labafas, 74-76 l. p., widejās 72-73 l. pudā, fweešču fihjas, ruojas, 69-72 l. pudā, linfehstas šepju 132 l. pudā, lanepu fahklas 138 l. pudā.

Miģas pahrtības preešču tirgā mafaja: wehrtiā gaka 8-16 l. pudā, teļa gaka 8-16 l. pudā, jehra gaka, fmagi 8-14 l. pudā, zūhtas gaka, fmagi, 14-18 l. pudā, fahwrtas, 16-23 l. pudā, fweešču milti 160-240 l. pudā, mešču putraini 4 1/2-5 1/2 l. m., aini putraini 6-7 l. m., grikū putraini 5-7 1/2 l. m., aruhbi, parafce, 160-170 l. p., šops fwaiga peena 8-10 l. pudā, notrejota 4-5 l. p., šops fahba kreima 60-70 l. pudā, 25-30 l. p., fceerpeens 8-10 l. m., freima fcees 16-25 l. m., fweešce 28-40 l. m., mūz fihlu 19-24 rbl., fimalas 100 gab. 20-60 l., fchols olu 140-155 l. p., pihle, dšihwa 65-100 l., fahwa 60-90 l., wifa, dšihwa, 55-100 l., fahwa 45-75 l., fofs 160-200 l. puds kartupeļu 35-40 l. gurli, 100 gab. 150-200 l. fahstī fahpofst 8-10 l. p., aħdoliņš 6 1/2-8 r. birlawa, zeņas 4-5 1/2 r. birl., falmi 2 1/2-3 r. birlawa.

Išdewejs un redaktors: Dr. Wielenstein. Redaktors: J. Weissmanis.

Адреса редактора. Пира, 29-го ноября 1904 г. Друкарь пее J. F. Steinhagen un dehta Jelgawā.

S l u d i n a m i j u m t o j i .

Seme

preeščā apbuhtweščanas teel isnotata malatās dalās uš wairat gadem, 12 werites no Jelgawā. Tumašs fimas Aug. Krahmīns materialweelā Jelgawā, weelā eelā N. 66, waj Baharawes dšihwās. — Beetāščanas tere minšch beidšās 5. dez. 1904. g.

Kurfemes Ritterschafes komiteja zaur šoh usajina wifus toš, kas gribetu usamtees

remontes darbus

uš šohsejas no Jelgawā pilsehtas lihds Grihwu tistam pret lufimigā talsē noteikteem eeshnumeem, eefneeg fawas ofertes fahghdōs kuwerōs komitejas fahzeleja lihds 15. dezembriem fch. g.

Tuwaki noteikumi par remontes darbeem eestlatami Ritterschafes fahzeleja darisčanu deenās no pulstien 10 no rihā lihds pulstien 2 pehž pusdeenas.

Jelgawā, Ritterschafes namā, 24. nov. 1904. g.

Malkas pahrdoschana.

Kalnamiščas (Gofjumburgo) Pelwed dširē, 14 werites no Miģas-Dielas dšelfeļa Friedrihšoh fahzijas, tiks 7. dezembri f. g. pulstien 10 no rihā, majatās partijas wairakfahščanā pahrdota apm. 200 kubifaju dešinamas malkas, fahwahwofcha no behrta, ašdā un awšes, un apmehram 100 aju šaru malkas. Tumas fimas dabonamas zaur. ka namušču, wešdawatdi. Stalnamiščā, 23. nov. 1904. g.

Uhdens dširawas

lahā weeta, Kuldigas tuwumā, ar pahahwigu uhdens fchru, diweem gancem, witas fahrtiwi un wehrtiwi, teel sem labem nofajumeem apahhtu deht waj nu tuhtla jeb no Jurgeem 1905. g. adpās. Tumas nosajumus isdōd Kuldigā, mišchneku fahda, Baekmans fohje un Jelgawā, Katolu eelā N. 4, Paul Kūstera fahstfahla weelalā.

Jelgawā Kausch. Beedriba

wehrtiā f. pulst. 3. bezembri plst. 1. Komercijā wehrtiā. Deenas fahrtiba. Agr. J. Berga fga. referats Behrimūščas teelā. N. Dehtins fga. referats par lahā peenatopu eewahščanu; preeščā fihntis par fahklas fahbas aghahdāšanai; dahchabi.

Preeščahwehrtiba.

Wilnas krahfas

mahju wajadščām, kreeme-krahfas loģu gardiņem, ušbiršejamās krahfas, zimdu krahfas, krahfas preeščā krahšem peedahwā Mag.

J. Hertela

apiel. preeščā pahrdotawo Jelgawā Basia eelā N. 13.

Weikala nobeigščanas deht

galiga ispahrdoschana!

Sahlot no 1. dezembra lihds dezembra beigām wifas hōdes preeščas, tā: miltus, ogu, wuju tautus, tehu, fahcin, zigoriņus, manna, makronus, fahwrtus aħdolu, pluhmes, rofines, konfetes, faholabi, fahwa, fihos, fchrotes, zigarus, papirofus, tabaku, ischaulites (wifas), seemwehrtu fahrtes, laimes wehlejumu fahrtes, pahpapiři, kuwerus, rafstamas fahwrtas, fahmutus u. t. t. peedahwā

par pašeminatām zenām.

J. Wilhelmsons,

Jelgawā, Beelajā eelā N. 53.

M. Loginowš

Jelgawā, Katolu eelā N. 2, peedahwā fawu teelo fahwrtum cesh- un aħrtemes

wihnu,

rumu, konjaku, araku, bishofu, wiswifadus i-keerns un fchwabjus, tā ari tehu, zuku un wifas kolonialprezes par wislehtakām zenām.

G. Allunana

apghabeenā ismahza

Rabatās Kalendarš

malka: 20 kop. 25 kop. 30 kop.

Dobeles Dšedasch. Beedriba fwinēs 5. dezembri 1904. gadā fawus 15 gadu

pastahweščanas fwehtkus

ar I. Swehtku aktu II. Swehtku meelastu III. Swehtku balli. Preeščahwehrtiba.

Galiga ispahrdoschana!

Zeļšigās Pagašnā Kolonadi eelā N. 23, Jelgawā. Dahchabas maunfah urwezes u dahchabu fahwrtu garderōbi, wehļ, fahstfahses, dšihw lentes, wifu ar 25% sem fahrtikas zenām.

100 Kubitaks egles un aħščina klutščus,

tā ari partijas preeces un egles

balkus

pehrt fahgu fahmalās Jelgawā

L. Krefšler.

Bahrdodami

fauwi rati uš pupatent dšelfahm. Beepahrti fahis aw. ešpedizija.



Akziju  sabeedribas

„Arthur Koppel“

leelā Zehkaba eelā 30, Filiale Rīgā, telefons № 1158,
tā pašstāvēšā Schwēizijas, firmas Schaffhauser & F. & C. Zieglera galvenais
pilsvarneeks pēdāhvā:

Sauggas-Naftas-Petrolejas-Benzina un Spirta-

Motorus

daschadās leelumās.

Kā gandrīh wiš Schwēizijas, tā ari šhee ir eewehrojami zaur šawām labām
ihpafchibām, tā:

- Wēenkafhršhu, glihtu konstrufziju,
- leelako darba spēhju,
- Klufu, weenadu gabjeenu,
- Māsu materiala nolēetoschannu,
- leelakais dšenamais spēhš un mehrenas zenās.

Spezialfirma lauku dšehzetu daschadeem mehrekem, kegeku un torfu mašh-
nām, pumpjeem, lokomobilēm, šhofejas un zelu buhwes mašhinām, brunu naudas
kļapjeem, elektriskām un mehaniskām cetāisēm daschadā leelumā.

Benu rahditaji tā ari ziti noteikumi teel pēchūiti par brīhwu.

Mugstu laimi!!

Behrondimdoschu urā!!
no Jelgawas lihdi Wāhšhantem.
Todebenu Annai
Semitu Janim
tā usfautieem.

Mehs tagad mihli šweiznam,
Zuhs, jānece zelneekt,
Zums wišu labu nowehlam,
Ja, epeet laimigi!
Lai pa ro'em, lai pa lījām
Zuhju dšihwes zelinhš jauki rit,
Lai mihlehtibās šawlie
Māshin Zums gāišhi šhīhdi
Wēhle

D. R. P. R. M. T. F. T.

Tijas jtdse

toj luhgta, pehz fohitās atbildes un
adrefes. R. R.

ahrsts Behnē.

Dr. Karl Gruner.

Leepajā.

Grāudu eelā (Kornstraße) № 39, 2 tr.
Dr. med. D. Straume
runojams eefšhīgās un ohdās šim.
no 9-11 preefšhupšdeenas un
5-6 pēh-pušdeenas.

Dshwoju tagad Jelgawā

Palejas eelā № 3.
Dr. C. Jensen.

Jelg. Ormani Pal. Weedriba.

General-fapulze
3. dez. šh. g. Alžijēs eelā, „Ro-
merja“ weefnija, pulst. 4 pēh. p.
Deenas fahribā:

- 1) Mehnešha māfšas.
- 2) Jaunu beedru usmēschana.
- 3) Weewitās komiššas weefschana.
- 4) Weedribas tēpu šwehle u. 1905. g.

Wēefšme: Ja šhāni fapulze
nefanahktu šhūmīgā beedru
fšāitš, tad oira gāligā gene-
ralefapulse, kura duhs pree-
dumspehšhiga, uestātoetes uš
fanahktušho beedru fšāitu, no
tirs 10. dez. f. a. dšit. 4 pēh. pfd.

Malka,

Ioti fāuša, wahredodama. Beep-
fams Naudites pāfšā Bultaragās
pē Leilanda, wāj Jelgawā, pēe
Annas wahšteem № 18, pēe
J. Sufia.

Jelg. Katweefshu Weed. teatris.

Smēhtēem, 5. dezembri 1904. g.
Jelgawas Amatū. beedr. fahle
šrahdiš:

Wēlšhtas tehwt.
Joku luga 4 zehleens un 3 ainas
no G. Mosera, latw. Dubura.
Šrahdes wadi: Antons Špēhts.
Wūfšā: Weedribas šhūgu orkestris.
Sāhtums pulstien 7 waf.
Wēetu zenās (parahās).
Pēhž teatra: Walle.
Geerjās māfšā: beedreem ā 25 kap.
wtan bahmām par brīhwu; weefseem
un wtan bahmām ā 40 kap.
Luwafas fihās ašhchās.
Preefšhneeziba.

Lehtas deenas!

10% no 1. dezembra lihdi		10% no 1. dezembra lihdi
12. dezem- brim		12. dezem- brim

dodam uš wifām prežem no muhhu bagatīgās noliktawas
šfemot šhira nīkela wahreemos tranfus.

I. spezialā magafina
mahjas un lehta eerihkojumem

Ed. Udam & Ko.,
leelā Emilshu eelā 8, Rīgā.

Dahmu fashoka zepures,

boas, muffed, tā ari wifadas fashoku prežes
pahrdod fashoku un tuhlu tirgotawa

J. Zonné,
Jelgawā, leelajā eelā № 25.

J. Redlicha

Anglu magafina Rīgā.

Seemas sporta peederumu frahjums.

Slidas
wifās eiošhās šhēmās,
bahmām, tungem un
behrneem.

Sneega kurpes
meišā, sporta un me-
dības noluhkeem.

Sportu slidas,
sportu kamanas
un
ledus - kalnu
kamanas.

Sneega
kurpes
meišā, sporta un me-
dības noluhkeem.

Schgeles
imehg. konstrufzija
slidu un sneegu
kurpiu fšehjeem.

Eklimofu
kaps,
sekes,
zēkšanu
šilditajus
t. t. t.

Rotas un kalna kamanas
behrneem.

Modereschana

šhdodama Emburgas muifšā
no Jurgem 1905. g. Japeeteizās
turpot.

Mahzētki

war pēetejtees pēe dreimann meiš-
tera J. Janfona, Jelg. Štrihweru
eelā № 18.

Finahra un wifās le-lafēs grahmatai weifalās dabujami:

Agronoma J. Biffeneeka Laukfaimneeku Kalendars 1905. gadam.

Kalendara faturš šhdod abrfahrtigi pļahš; forā ar Laukfaimneezības rakstu trihpapšmito
frahjumu tad 19 drufas lofnes (304 lap. p.) leels, pēe tam latram mehneem balta lopa preefšh
pēefšhējumem. Kalendara wahla šhēmums šgatawots no mahšleeneļa Artura Baumana.



Kalendara faturš:
Reifara zifts, Pareifšezigo iwehtā deenas, Šhini gadā
fšāita, Gadalait, Ewāigāhnu šhēms, Wehr fšā greefšh, Šan-
les un mehnešha aptumšhofchāns, Lutereefšh, Pareifšezigo-
un Katolu kalendars, Aigstī wāhtis un bahnizās iwehtī,
Šahību kalendars, Wāchadi mehri un šhāri, Mahilopu ker-
menū daschado datu fāmechis ar dšī wa lopa šwaru, Lopu
grūfšhības un putnu pērešchāns kalendars, Lopu apēfchānās
fahriba, Jaurmehtā apwa fšošchānāi derigi. W weenu whree-
fshu fahriās lopu brīhwi pahrojotees fšāita zaurzaurim
fēweefshu fahriās lopus, Pēena dāuhšums un wina tantu faturš
pēe galwenafām leelopu fūgām, Šweineeku kalendars,
Medneeku kalendars Kuršem, Medneeku kalendars Wifemē un
Jgautiņa, Šwara šudums, fās zēlās zaur laufšāneezības
raifhōjumu ušlabafchānu, Šwārigātee fšāitri par dšhofopību,
Wifshu attihšhchānās un dšihwes laiks, Lānu augu-angams
loiks Baltijā, Lānu un dahra rafshōjumu šwara un mehra
fahibhnamā tabula, Dahchadu materialu šwars weenā dā-
dūmā, Aktu un šātembepāpīhri, Wēfshu un aktu pāpīhru
fāhru fārafšis, Wifšāberifšis šhōifšums šf jāunā fšātempef-nodolu
liuma, Korespondenziju penemšchāna un šhūhifšā ana Rīgas
gubernas pošta fantori, Korespondenzes penemšchāna un šhū-
hifšā ana Jelgawas pašā-telegrafa fantori, Pošta un Telegrafa
tarifš, Baltijas pilšehtas, kuroš atrodās šhāntšānu ministrijās wentejos un kafēs, Pošta frahstafes,
Širga wezuma noteifšchāna pēhž šobeem, Šoms wezuma noteifšchāna, Širgi Kurimē un Leifšhos, Šur-
šemes līnu širgi, Širgi Wifšēmē, Wifšēmēs līnu širgi, Širgi Kounas gubernā, Wēfšes un Šhūdinājumi.

Laukfaimneezības rakstu trihpapšmitais frahjums

šhā dufas lofnes fatur: Šortu audšchānās šhēmānājumi šfāriti 1904. g. Jelgawas Laukf.
Weedribas šhēmānājumu fāimpeezibā. Praktifšānu W. Burawija un J. Š. Rālniņa šhēmānājumi.
No agr. J. Wēiga. Lānu kalhofchāna un mergetofchāna. No P. Pēterfona. Dāšhi šhēm-
ānājumi lopbarības beefshu fofshānā, dārii Jelg. Laukf. Weedr. šhēmānājumu fāimpeezibā
Pēhriimūfšā. Šhēmānājis un fnotājis praktikants A. Nofāfš. Wāj lopfopība māfgruntne-
zibā eenešhā? No J. Ledus. Engelartēs pēenfāimpeezibā. No R. Dehliņa. Par netihra
pēena launājām fēlam. Rā dālai pēhž v. Nlota brofsharas „Die Gefāhren der unfauberer Wiltch“
atfāhst. P. Pēhānš. Eenešhā putnifopība, ar 9 šhēmānājumiem. No J. Ledus. Wēnu kultura.
No W. Šhūmūfšā. Kāhdi troni jāaudšē angufofem? No K. Rā. Špānefshu šhōpulu
kultura. No J. Wāudes. Wūhpneezifšā fānu dahrineezibā un dahra fānu šhāw-
fchāna, ar 11 šhēmānājumiem. [No J. Wāudes. Laukfaimneezibā uoderigi medus augi. No
šhōlota M. Wābōlino. Kās šhēenām dšhofopim derigi fāni? No R. Wifka fahgšis preefšh
dehlu fahgešchānās, ar 2 šhēm. No Šhūfšēdu Jūna. Dālu dedfšchānās. Pēhž prof. Kāig-
rodowa E. Wēterburgas meišā institūtā nolofšitās lefšijas, ar 8 šhēm. No J. Šrubes. Par labi-
bas šhēneezības nolēetoschānu. Pēhž „Topr. Upom. Ras.“ No St. Šurfemes un Wif-
šemes laufpogafšu nosaufšumi un adrefes latweefshu un treewu wālodās, tā ari pagafšu
teefu, meerateefu un polifšes eegifšā.

Agronoma J. Biffeneeka

Laukfaimneeku Rabatas Kalendars

weefšhūju grahmata 1905. gadam.

Kalendara faturš, tā jau šgādus, loti pļahš, ar pilnigu kalendariju, dahchādām jāunām tabu-
lām, pošta, telegrafa un širgās fānām, wifodeem mehru un šwaru, tā ari naudas un dānd žiteem fā-
līhšhānājumiem. pļahšu nodalu pēefšhējumem u. t. t.

Atkaldpahrdewejeem rabats.

leelumā dabujams agronoma J. Biffeneeka weifalās: Rīgā, leelā Šehniņu eelā № 29 un
Jelgawā, Katolu eelā № 46.

Kapu peeminefli



tā: frufši, obeliskri, grahmataš, rufši u. t. t.
teel īi wiflabafā materiala pagatawoti.
Lai monumenti īnāhtu glihtī tā ari īfšurigi pret
gāfša eefpādeem, teel īfšhēti un poleereti ar jāun-
lānu mašhīnu palīhšhību.

Šeltitus, tā ari nefeltitus „šhūgana frufšis“
pēdahwaju par pēnehmīgām zenām.
Žeen. publitas apšhēllejum īteel rūbīgi un apšhūrti
īfšāriti. — Labafās afšāufšemes. —

„Eudraba medāls un goda diploms“ Rīgās
„Jubilejas īfšahde“.

M. Brauer's,

Jelgawā, pēe Annas wahšteem,
cepretim „Rahma bahnizā“.

Brahti Hall,

fenaf N. Schweissing,
Jelgawā. leelajā eelā № 14. Jelgawā.

Pēdahwā tīfā wifaugstafā labuma:
Dahmu kleitu un paletofu stoffus,
tuhfus, bufšhians un šchewiotus,
audefkla un fokwilnas prežes,
oderes drehbes un watti,
galwas un apleefkamos lafatus,
leetus fargus un gumijas galofchās.

teatri.

Wehrdšene.

Teatra fahšums pulstien 5 waf.
Wāles beigas 2 nakti.
Mhōlotaju komiteja.

Salās draudšes Weedr. Weedr.

fāihšos iwehiden, 5. dezembri
1904. g. Saleneeku beedribu namā
teatri un fetofofshu deju.
Rīgās atceer weefofchānās.
Wēfšes:

Relaimigais

šardwedsis.
Teatra fahšums pulstien 5 waf.
Dejas beigas 2 nakti.
Preefšhneeziba.